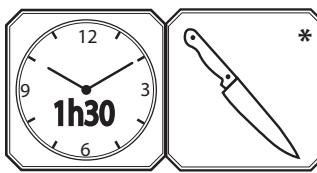


F • ATTENTION!  
GB • WARNING!  
D • ACHTUNG!  
NL • WAARSCHUWING!  
E • ADVERTENCIA!  
P • ATENÇÃO!  
I • AVERTENZA!  
DK • ADVARSEL!  
S • VARNING!  
FIN • VAROITUS!  
N • ADVARSEL!  
H • FIGYELMEZETTES!  
CZ • UPOZORNĚNÍ!  
SK • UPOZORNENIE!

PL • OSTRZEŻENIE!  
BG • ВНИМАНИЕ!  
RO • AVERTISMENT!  
GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
SI • OPOZORILO!  
HRV • UPOZORENJE!  
TR • UYARI!  
UA • ВАГА!  
EST • HOIATUS  
LT • DĒMESIO!  
LV • UZMANĪBU!  
• AR

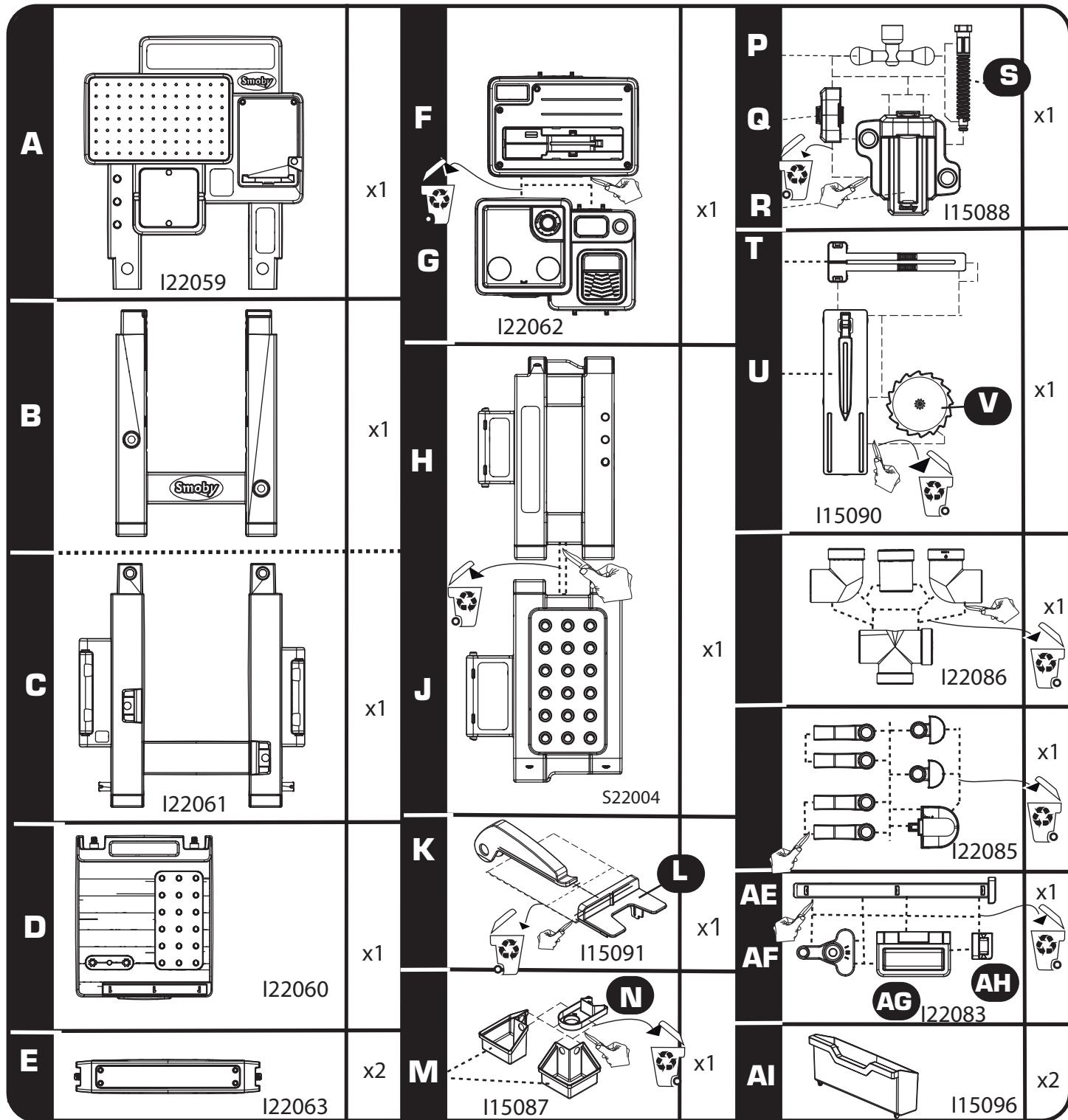
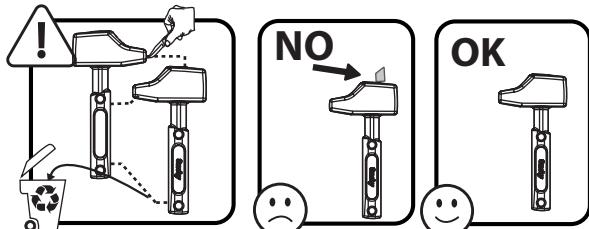
+3

ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	év	yaşında
anos	let	rok
anos	rokov	aastatele
anni	lata	metų
år	ani	gadiem
år	χρόνια	سنوات

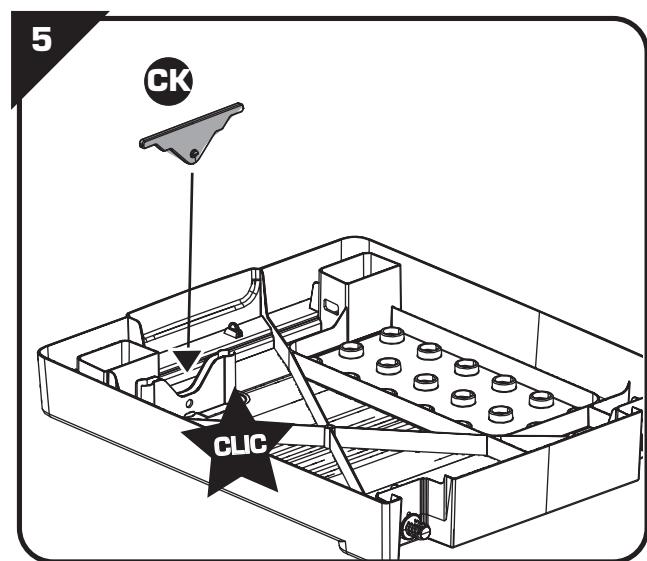
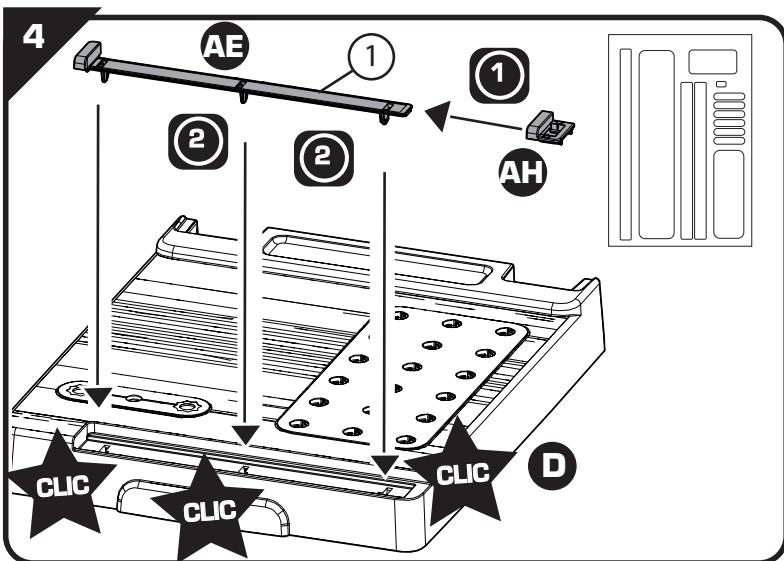
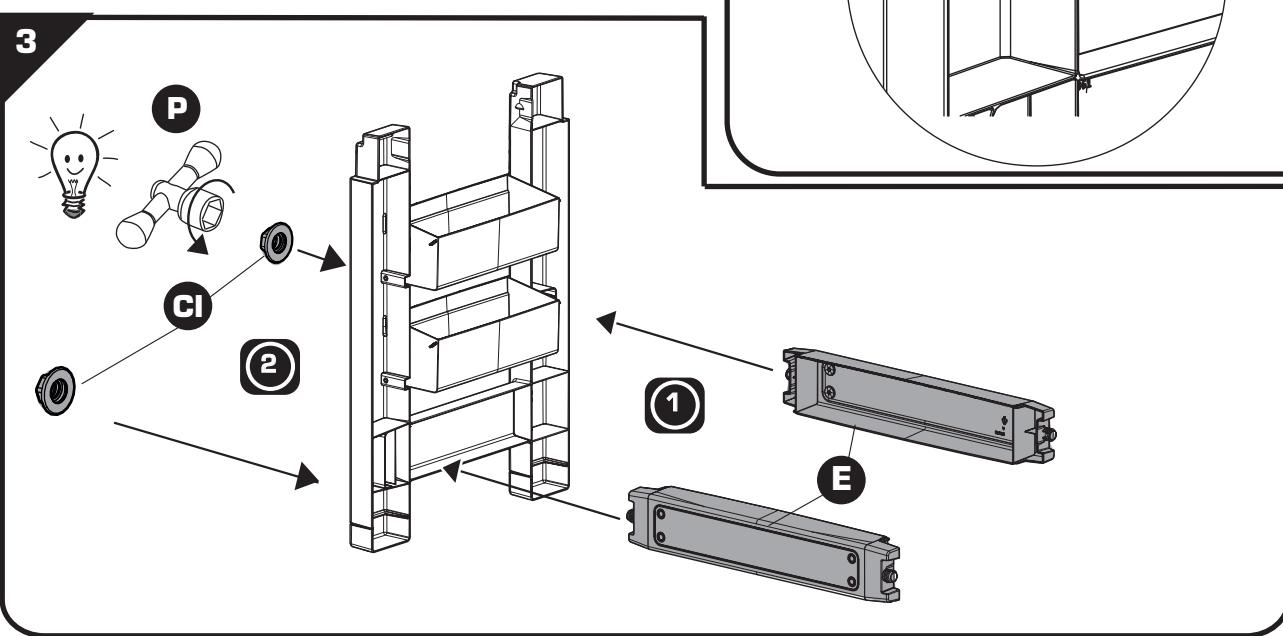
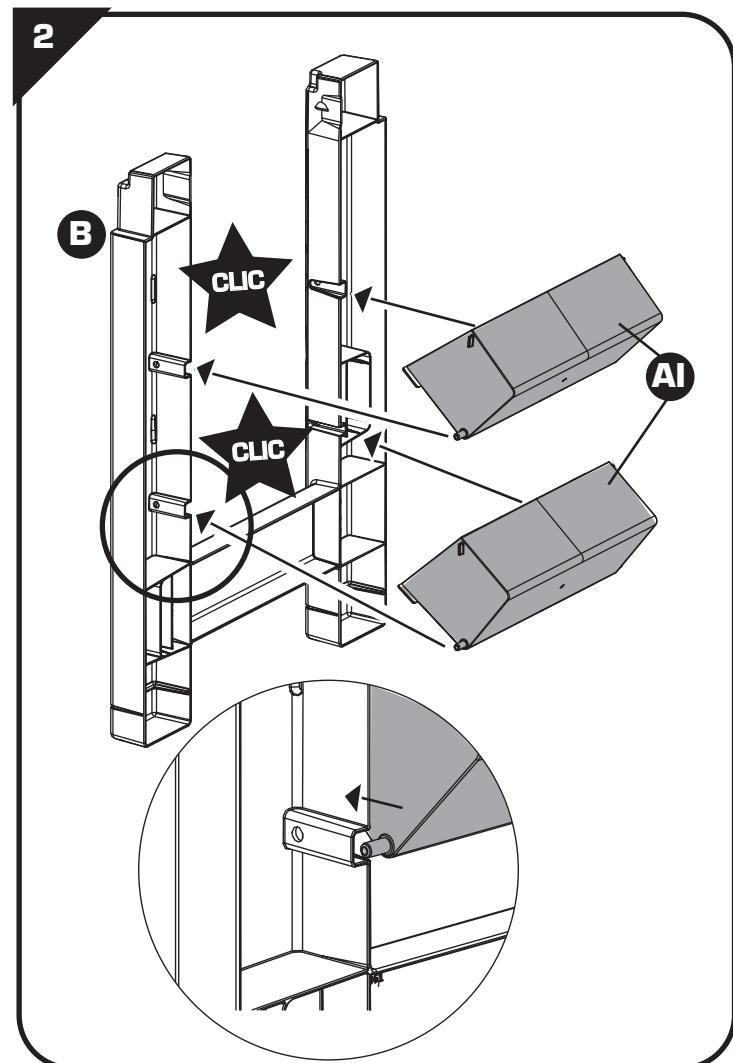
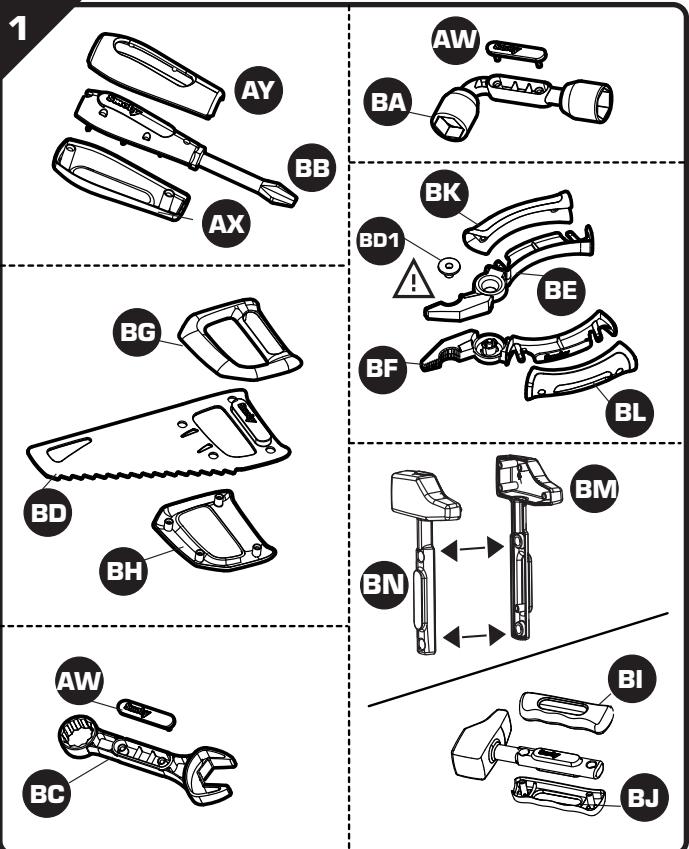


\* F • Outils non fournis  
GB • Tools not provided.  
D • Werkzeug nicht imbegriffen  
NL • Gereedschap niet inbegrepen  
E • Herramientas no incluidas  
P • Ferramentas não fornecidas.  
I • Utensili non forniti  
DK • Verktøy medfølger ikke.  
S • Verktøy ingår inte.  
FIN • Ei sisälly työkaluja  
N • Verktøy følger ikke med  
H • A szerszámok nem tartozékaí a terméknek.  
CZ • Náradí není součástí dodávky.  
SK • Náradie nie je súčasťou dodávky  
• AR

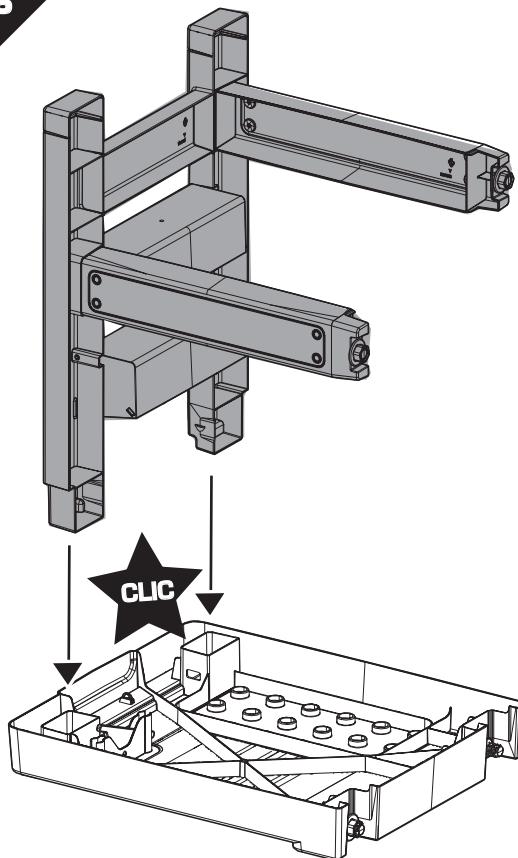
PL • Narzędzia niedostarczone w zestawie.  
BG • Инструменти не са предоставени.  
RO • Scule neinclus  
GR • Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται.  
SI • Orodje ni priloženo.  
HRV • Alati se ne isporučuju  
UA • Інструменти не входять у комплект  
EST • Tööriistu ei ole kaasas.  
LT • Įrankiai komplekta nėra  
LV • Riki komplektā nav ietverti.  
• AR



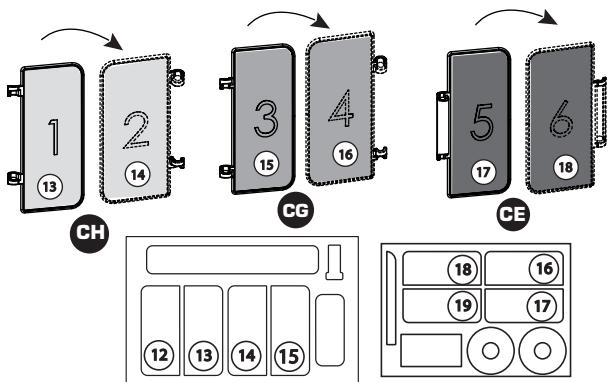
AJ	OUT 2598	x2	I15097	x1	I19065	x1
	I15094	x1	I12067	x1	I21031	x2
	I15092	x1	I12066	x1	I21032	x1
	OUT2656	x1	I12068	x1	I15038	x1
	I15093	x1	I12069	x1	I19051	x1
			I22081	x1	OUT16350	x6
			I22082	x1	OUT11310	x4
					OUT2494	x1
					OUT2167	x1
					I15095	x1



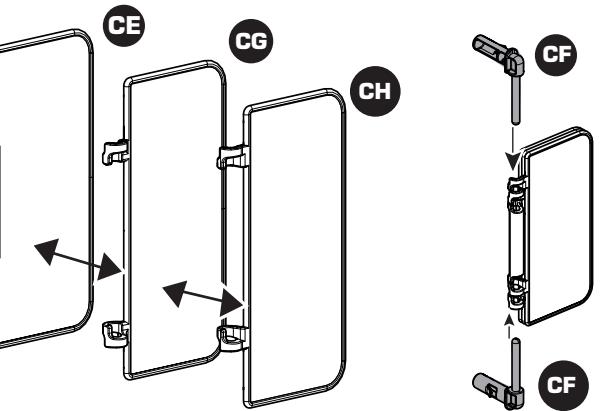
6



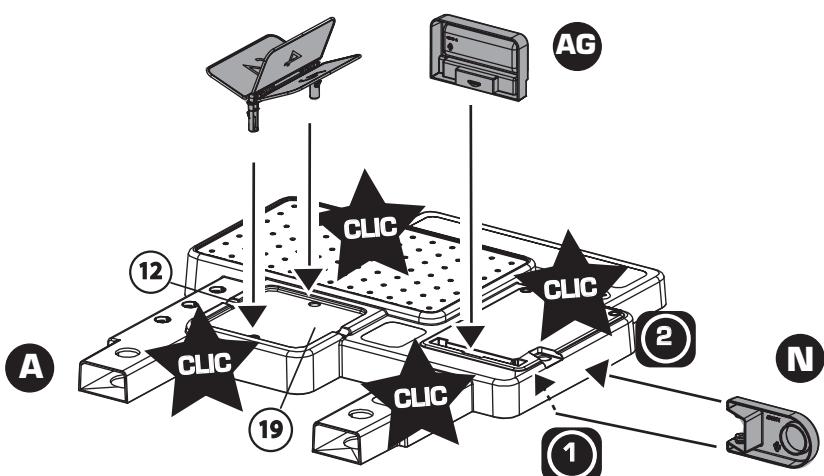
7



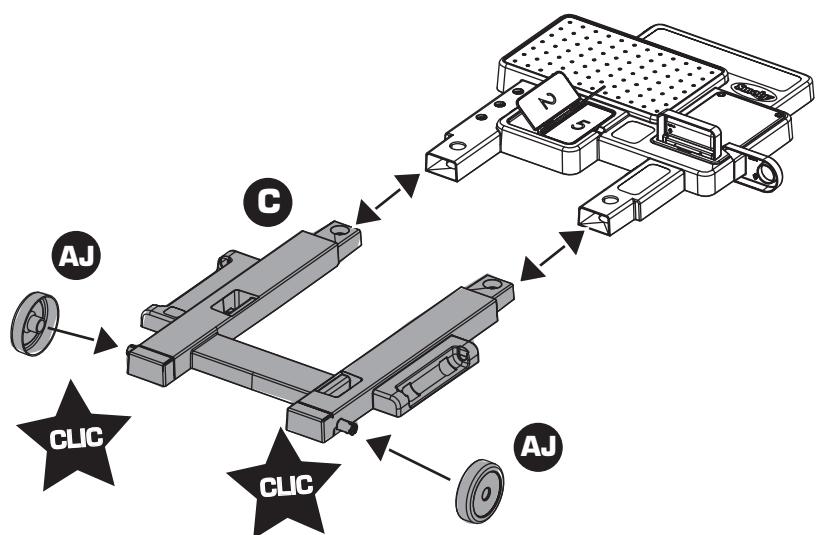
8



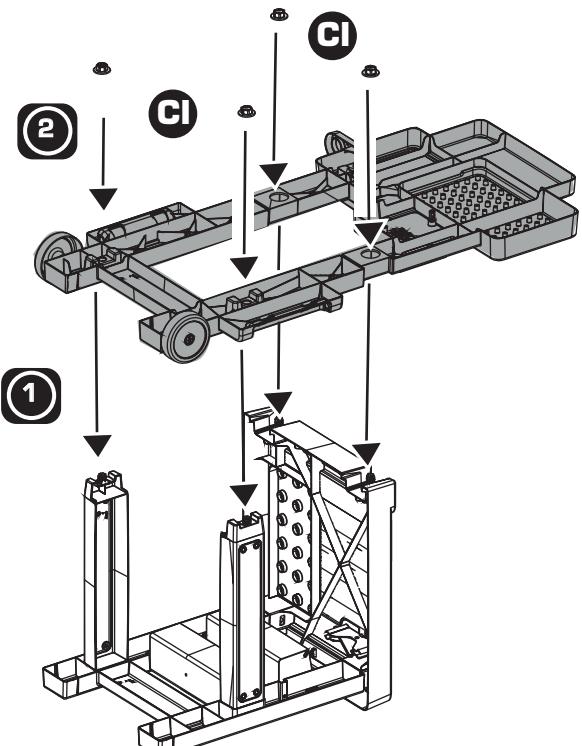
9



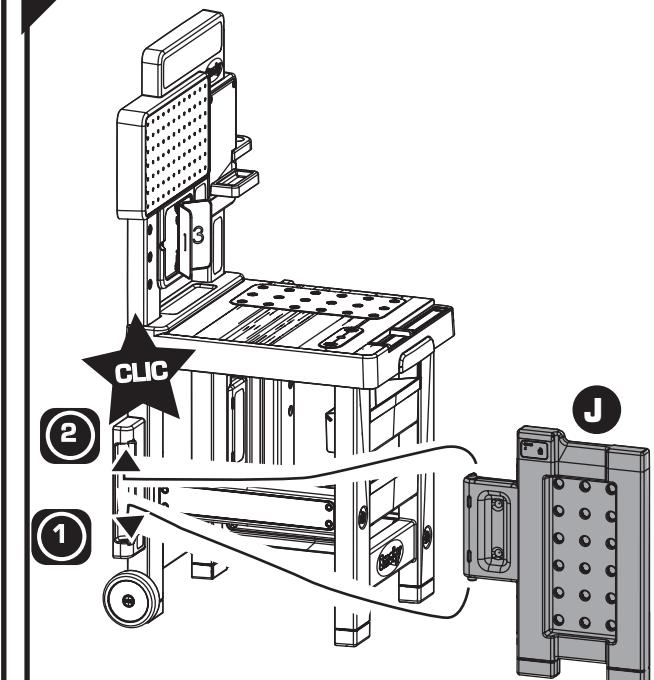
10



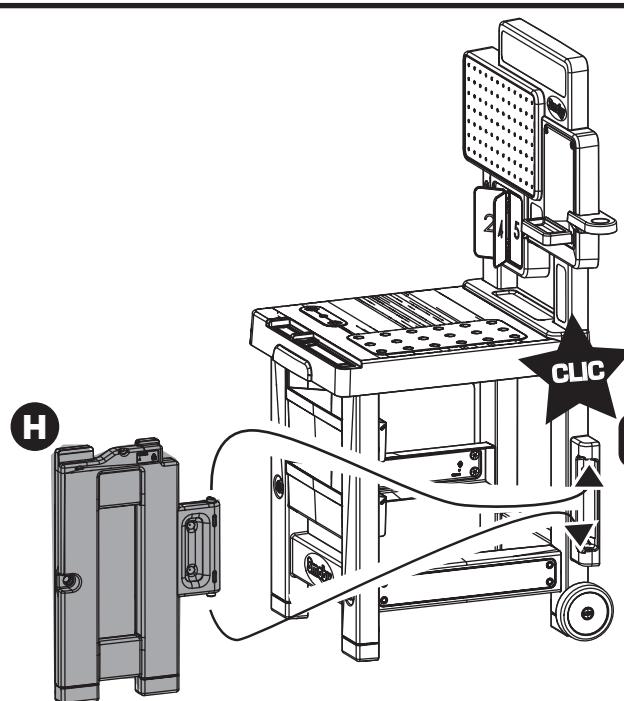
11



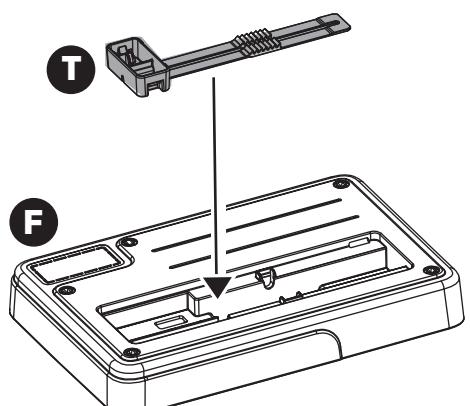
12



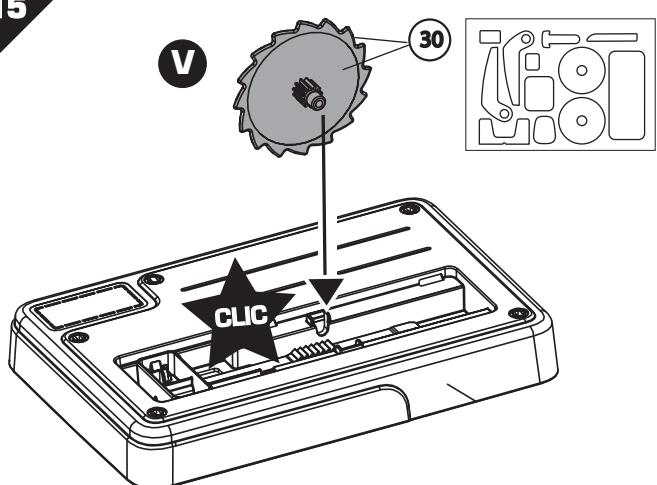
13



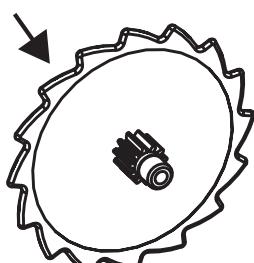
14



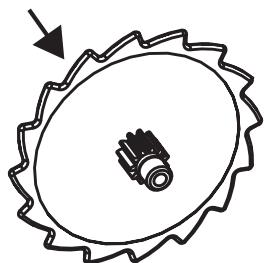
15



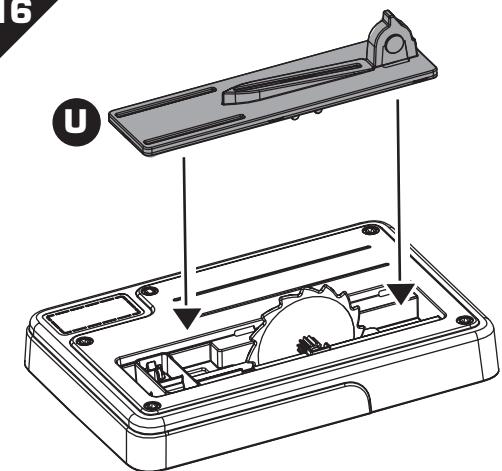
OK



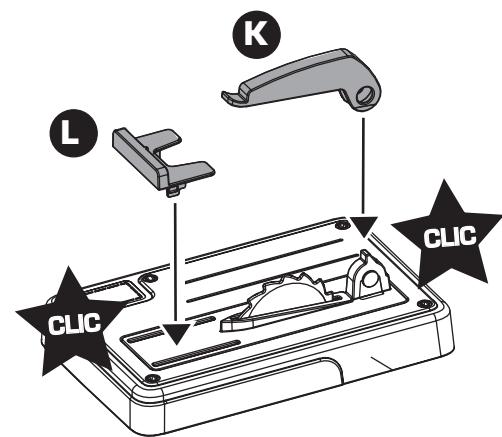
NO OK



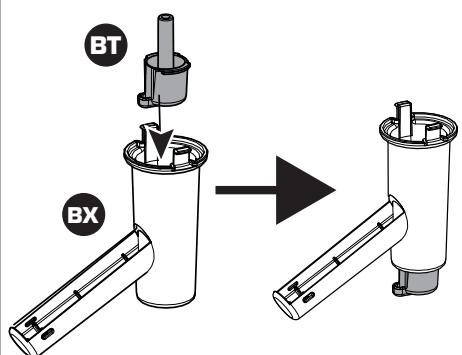
16



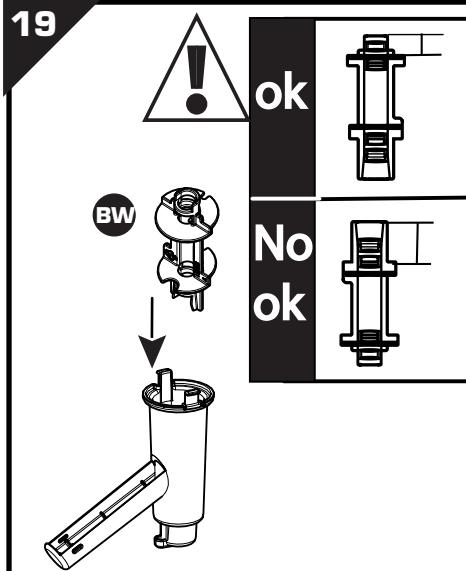
17



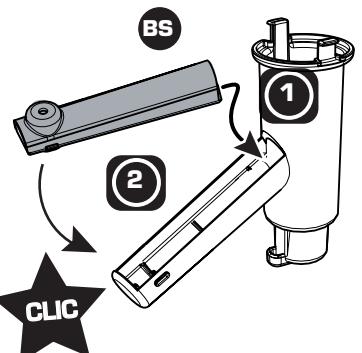
18



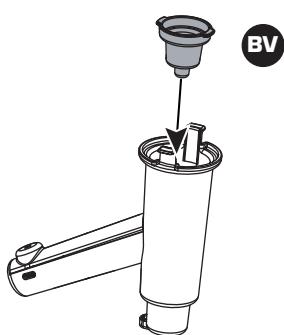
19



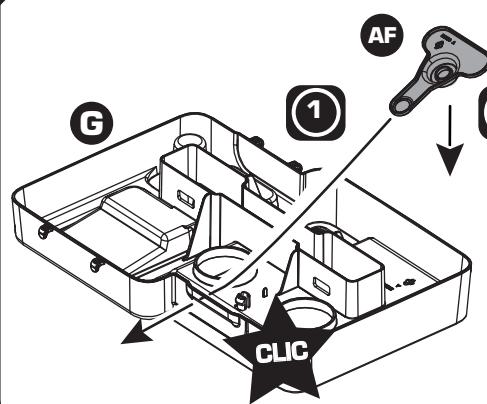
20



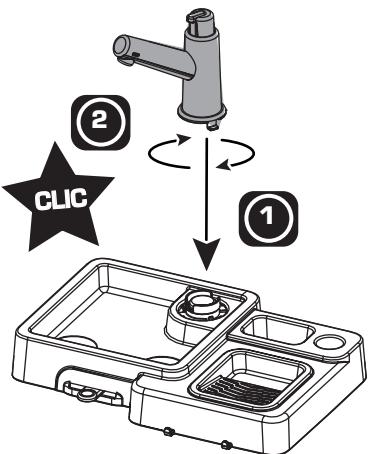
21



22



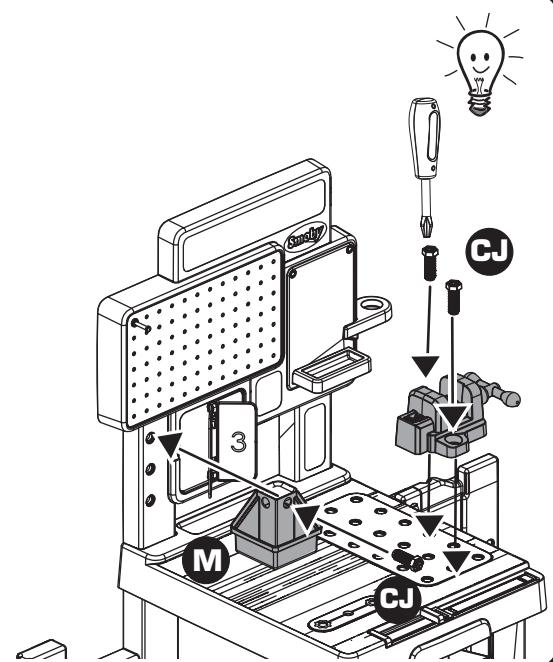
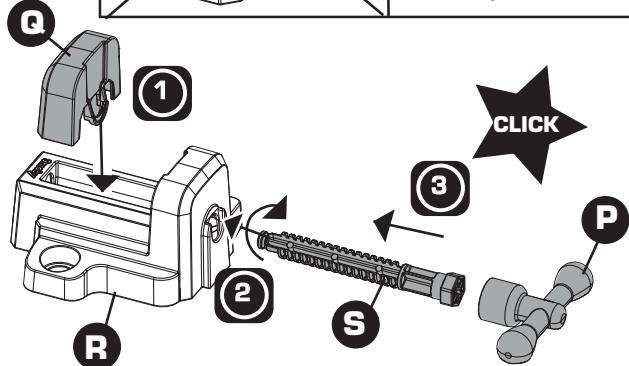
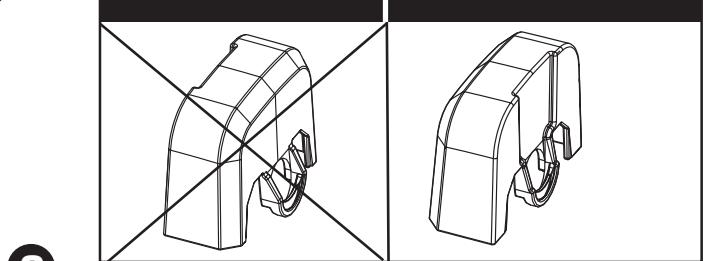
23



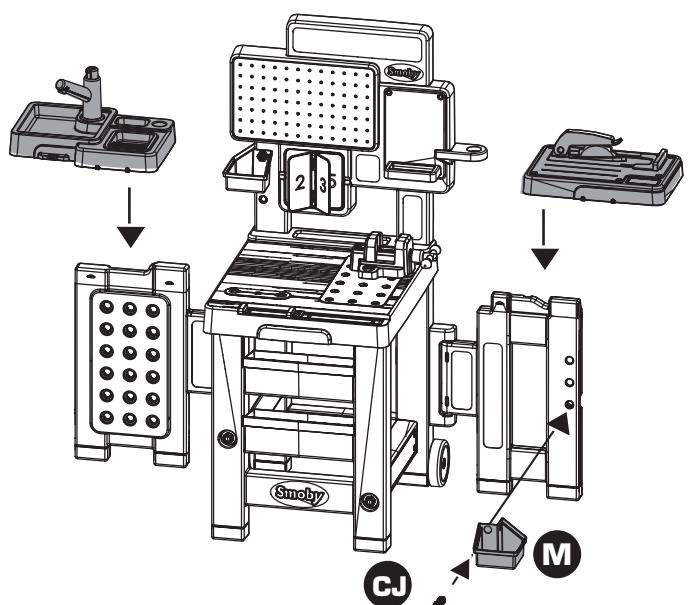
24

NO OK

OK



25



26

CLIC

BQ

BP

BO

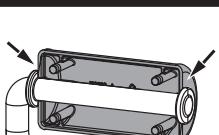
BR

CC

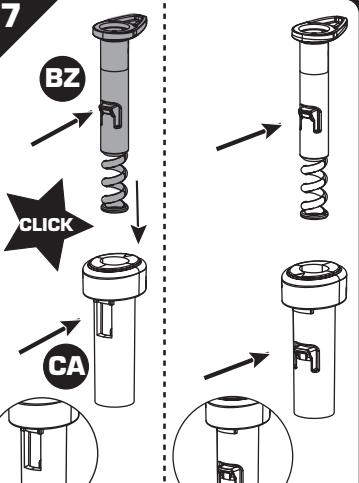
CLIC

CD

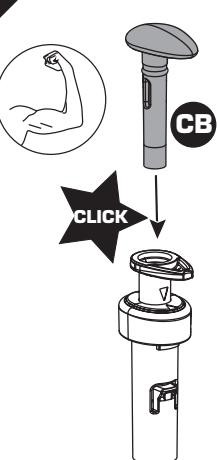
OK



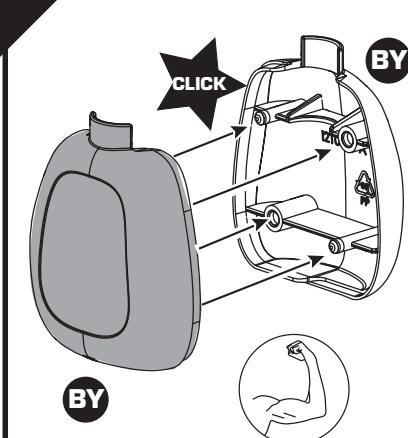
27



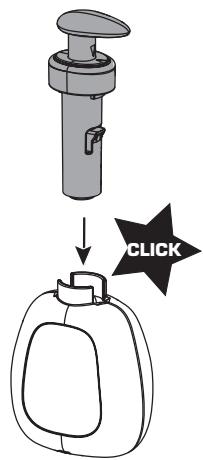
28



29

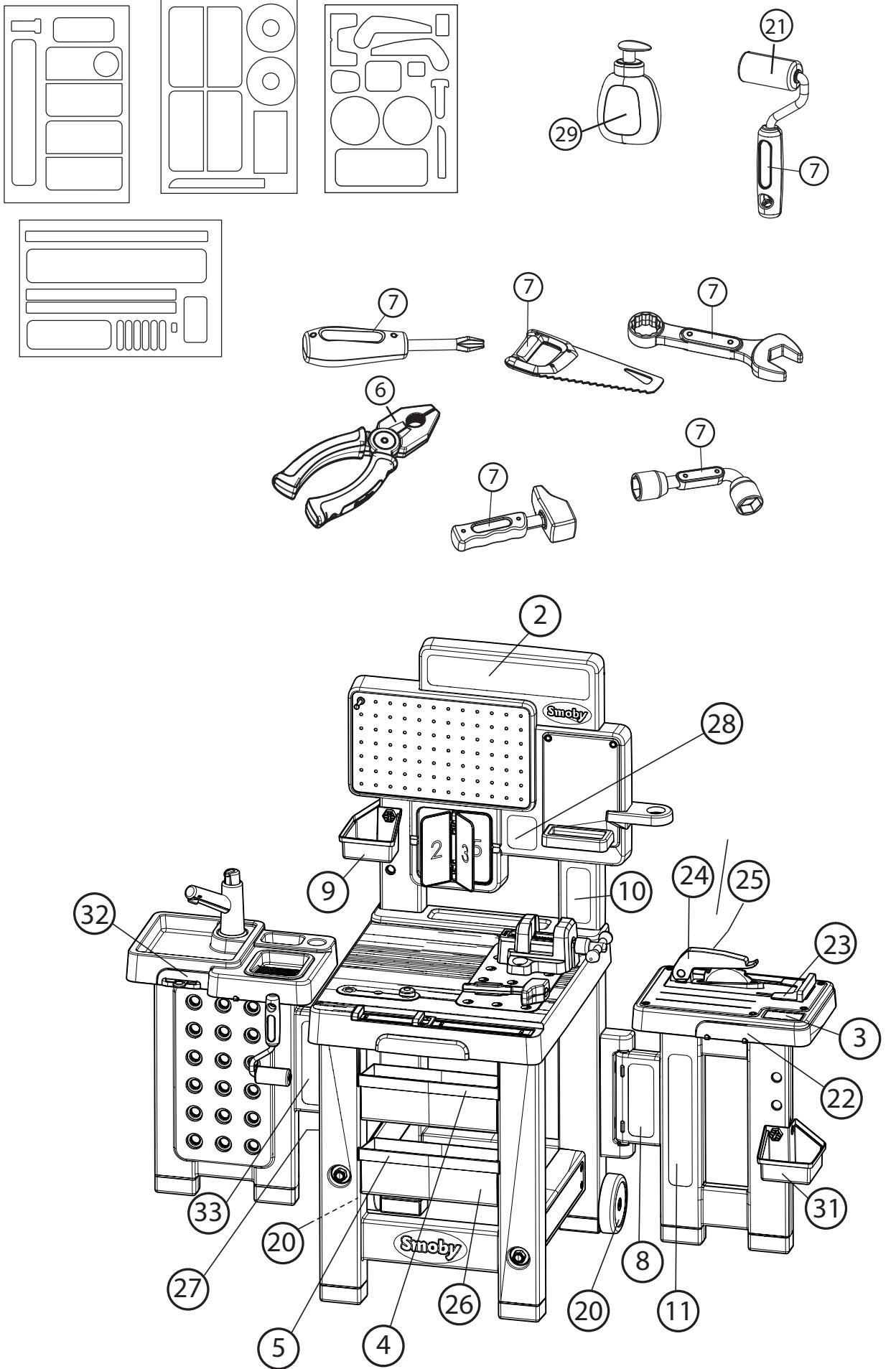


30



OK

NO OK



**F** • Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. **GB** • Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. **NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opegelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopsbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. **E** • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. **P** • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem,...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinqueudo para ser montado por um adulto responsável. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. **I** • Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non adatto a

bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. **DK** • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsесmateriale, plastfolie, inflationsspids, samleværktøj, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. **S** • Viktig information som ska sparas. Varning! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg...). Lek-sak som skall monteras av ansvarig vuxen. WARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **FIN** • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien varojen vältämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvet, suuttimet, kokoamistyökalut jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuuyökalua käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. **N** • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktøy, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. ADVARSEL! La aldi barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. **H** • Fontos információk. Figyelmezettel! A csomagolás miatt felépő veszélyek elkerülése érdekében (címkek, műanyag filmléteg, felfüjű fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el minden olyan alkatrészét, amely nem a termék része. A játékoknak csak felelős felnőtt rakhata össze. FIGYELEMZETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyereknek számára. Apró részek. Fulladásveszély. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérni (péntzárjegy). Az alkatrészeket egy vágóeszközzel felnőttek kell széztálasztania, hogy elkerülje az éles szélek. **CZ** • Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabráňení nebezpečí v souvislosti s obalem (spojuvácí materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraněte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovídá dospělou osobou. POZOR! Nevyhodné pro děti do 3 let. VARIN-Gahuje malé části. Nebezpečí udusení. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojuvácí části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. **SK** • Dôležité pokyny na uschovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojuvácí materiál, plastová fólia, nafukovací nadstavec, montážne nástroje...) odstraňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nevyhodné pre deti do troch rokov. VARIN-Gahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. **PL** • Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć

niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. **BG** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **RO** •Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucaeria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nepotriva pentru copiii cu vârstă sub 3 ani. Piele mici. Pericol de sufocare. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Pielele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument ascuțit pentru a evita marginile tăioase. **GR** •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικη. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παιζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικη. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικη με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. **SI** •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihnjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. **HRV** •Molimo da sačuvate sve upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlanica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djjetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi. **TR** •Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, sıçrama ağızı, montaj araçları vb.), ürün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocukların için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyuncu oyn-

masina izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtı (makbuz) sunmanız gereklidir. Keskin kenarlarından kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çkarılmalıdır gerekmektedir. **UA** • Zberírjajte цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. uvara! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. **УВАГА!** Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. **УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструмента для

уникання ріжучих країв. **EST** • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiatus! Pakendiga (sildid, kile, täitmistöök, kokkupanek tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Kägistamisoht. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. Kaebustele tuleb lisada ostu töendav dokument (kvitüting). Teravate äärite vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. **LT** • Svarbi informacija, kuriaž būtina išsaugoti. Ispėjimas! Siekdami išvengti bet kokio pakuočes (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamas pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DÉMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos

daly. Užspringimo pavoju. DÉMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusijo priežiūros. Reikišiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvita). Suaugusysis privalo, naudodamas pjovimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštrių kraštų. **LV** • Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai nerādītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detalas. Rotāļiņu jāmontē atbildīgajam pieaugašajam. UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasniegusi 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. UZMANĪBU! Nejaut bērniem spēlēties bez pieaugašo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpielievo pirkumu apstiprinotā dokumentā (kases čeks). Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugašais ar attiecīgiem griezējiinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām.

**التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.**

**تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة التفخ ، أدوات تجميع المنتج ، إلخ). قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من اللعبة**

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. **خطر الإختناق**

مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

**تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.**

لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

**كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (ايصال الخزينة).**

يجب فحص القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافى القاطعة.



## ⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

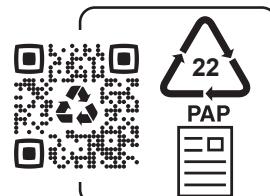
Small parts. Not for children under 3 yrs.

## ⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

## ⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.



(IT) RACCOLTA CARTA  
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

Mega center



**SMOBY TOYS S.A.S.**

Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)  
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

**Smoby**

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /  
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_

RUE / STREET : \_\_\_\_\_

VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_

PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_

N°TEL : \_\_\_\_\_

EMAIL : \_\_\_\_\_

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:

Couleurs/Colors:

Nº Notice / IS Number:  
76A3166032430\_  
AAP2430C

Nº :  Nº :  Nº :  Nº :  Nº :  Nº :

Qté : ..... Qté : ..... Qté : ..... Qté : ..... Qté : ..... Qté : ..... Qté : .....

